

## GENERAL SALES CONDITION release 04.22

1. **SCOPE**
- 1.1 The sale of products (hereinafter named "**Products**") of SAER Elettropompe S.p.A., based in Guastalla (Reggio Emilia), Via Circonvallazione n.22 (hereinafter named "The Seller") is exclusively governed by these "**General Sales Conditions**", also available and freely printable or downloadable in a durable manner at Seller's website <https://www.saerelettropompe.com/user/login>, and from those special conditions agreed from time to time with the Purchaser and reported in the Seller's offers or order confirmations such as, but not limited to, the price, the terms and conditions of delivery and payments. In case of conflict between these General Sales Conditions and the particular conditions in the Seller's offers or order confirmations signed by the Purchaser, the latter shall prevail.
- 1.2 The signature by the Purchaser of the Seller's offer or order confirmation, implies the full and unconditional acceptance also of all these accompanying General Sales Conditions that, where not expressly derogated, are always deemed recalled and binding.
2. **ORDERS AND CONCLUSIONS OF SALES**
- 2.1 Each order of Products by the Purchaser, irrevocable for 30 (thirty) days from the date of its receipt by the Seller, must be in writing, with the stamp and the signature of the Purchaser and transmitted (i) to the territorial agent/dealer of the Seller, that will receive this order subject to acceptance by the Seller, or (ii) directly to the Seller which always reserves the right to accept or reject this order.
- 2.2 Each order must specify exactly the types, models, quantities, technical features and any possible personalization of to the ordered Products, as well as any other element required by the modules of proposal of order prepared by the Seller or by its agent, if any. The Purchaser assumes full liability for the inexact or incomplete indication of the above data in the orders advanced by him.
- 2.3 Once received the Purchaser's order, the Seller, that is not bound by this order, reserves the right to send in writing to the Purchaser the order confirmation containing also these General Sales Conditions. In any case, the Seller reserves the right to modify the particular conditions of the Purchaser's order. Any particular conditions agreed verbally or by telephone between the parties will not be valid if these aren't mentioned in writing in the order confirmation.
- 2.4 The Products contract of sale comes into effects when the Seller receives either the order confirmation or the offer signed for acceptance by the Purchaser. In any case, the Seller's order confirmation or the Seller's offer are to be considered as accepted from the Purchaser, with also these accompanying General Sales Conditions, if within 2 (two) days from its transmission there aren't written claims by the Purchaser.
- 2.5 Once executed the contract of sale, the Purchaser cannot change its scope or withdraw from the contract. However, upon Purchaser's written request, the Seller shall be entitled to agree to terminate all or part of the contract, provided that the Purchaser will be required to pay a penalty equal to 20% of the price of the sale that should be terminated, which will be retained by the Seller as compensation of damages in addition to what may already have been collected as a deposit, it being understood that in any case that the Purchaser shall pay to Seller the amount due for the portion of the sale that is not resolved, without prejudice to the right of the Seller to compensation for higher damages. All information disclosed to the Purchaser by the Seller must be considered confidential and not used for any purpose other than the execution of the sales contract.
3. **DELIVERY**
- 3.1 Unless different agreement in writing between the parties, all sales of Seller's Products are made EXW *loaded* Guastalla (Incoterms® 2020 ICC, Paris) at the registered seat of the Seller or from its warehouses or branches, regardless of the choice of the forwarder made by the Purchaser. Transport costs and insurance, if any, are always at responsibility of the Purchaser, even if the Products will travel through Seller's vehicles, or assigned to carriers or shippers other than those designated by Purchaser. Products always travel at the risk of the Purchaser.
- 3.2 The delivery terms are always indicative and not essential for the Seller. Deliveries will be made according to the production needs and delivery of the same Seller. The Seller reserves the right to split the Products of a single contract in several deliveries, or to cumulate into a single delivery the Products listed in different contracts with the same Purchaser.
- 3.3 The order is meant as fully processed by the Seller at the time of the sending to the Purchaser of the notice of Products readiness for shipment. From that moment, the Seller shall no longer liable in any way for damages, loss, destruction or deterioration of the Products, although still in its material availability.
- 3.4 The Seller shall not be liable for failure or delay in delivery of Products due to force majeure, unforeseeable circumstances or reason as, but not limited to, strikes, riots, civil commotion, acts of war, unrest in the workplace, lack of raw material, power failure, fire, earthquakes and natural disasters in general and any other cause beyond the control of the Seller. In all cases of delayed delivery of the Products, the Purchaser shall not claim for the contract termination or damages compensations.
- 3.5 The Seller reserves the right to suspend the delivery of the sold Products in case of irregular payment for the previous supplies.
- 3.6 The Products are packed with standard export packing suitable to the load on the ordinary means of transportation and to the unload with suitable and homologated forklifts. The Seller shall not be liable for any damage caused to Products during their discharge as a result of mishandling. The Purchaser must anticipate the Seller the cost of any special packaging required in the order and mentioned in the order confirmation.
- 3.7 Unless otherwise agreed in writing between the parties, assembly and installation of the sold Products is always at the Purchaser's expenses. Whenever the Purchaser desires that the Products sold are tested at the Seller's seat by the technicians of this latter, it must notify so to the Seller in writing in its order. The Seller will communicate the additional costs for said tests, which if not differently agreed in written between the Parties, will be paid by the Purchaser. The Purchaser have to specify also the technical prescriptions for said test and any information related to the location, environment and climate conditions of the place where the Products will be installed in order to allow the Seller to (i) evaluate the suitability of the required test and Products and (ii) take any measure suitable for the testing of the ordered Products (iii) process the additional costs. Once finished the test, if required, the Seller shall send its positive results to the Purchaser. The results are deemed positive and no claim can be made by the Purchaser if the results of the required tests fulfill with the technical data and prescriptions indicated by the Purchaser.
- 3.8 Following the successful test, the delivery of the Products will be in accordance with the terms specified in the order confirmation, being understood that if the scheduled delivery is delayed due to the tests required by Purchaser, said scheduled delivery shall be postponed accordingly, and the Purchaser must provide to organize the taking over of the Products in the place that is indicated in the order confirmation. If the Purchaser requires a final test of the Products to be done at the place of their installation, then the Purchaser have to bear the travel costs, board and lodging for the Seller's technicians sent for the testing. With the successful of the final test, the Purchaser must sign the report of the positive test, with full acceptance of the Products.
- 3.9 The Purchaser delay in taking delivery of the Products, which will exceed 10 (ten) working days from the Seller's notice that the goods are ready for delivery, will involve automatically the charge at the same Purchaser of the Seller's storage costs in the amount of 1% of the price of Products sold for each day of delay. In any case it is understood that from the day in which will be communicated that the goods are ready for the delivery the loss or destruction risk of the Products passes to the Purchaser.
4. **PRICES**
- 4.1 The prices indicated in the Seller's price list from time to time in force are free of any tax, duty, packaging, transport or insurance costs. The prices could be changed or modified from the Seller, at its indisputable discretion and without notice if there are changes in the tax regime or sudden and unexpected increases in the labor costs or in the raw materials.
- 4.2 Upon request of the Purchaser and subject to prior reimbursement of the costs, the Seller reserves the right to allow test of the Products in his headquarter.
5. **PAYMENTS**
- 5.1 Unless other conditions specified in the order confirmation, the Products sold will be invoiced at the time of delivery.
- 5.2 If for the reasons indicated in paragraph 4.1 above there is a sudden and unexpected price increasing, the Seller reserves the right to apply the so amended price at the time of delivery.
- 5.3 The incomplete or non-timely payment within the agreed terms will constitute a serious breach of the Purchaser and the Seller will have the right to terminate the contract by registered letter with return receipt requested to be sent to the Purchaser, without need of its prior default notice.
- 5.4 If payment of the price of the Products takes place through checks, bills of exchange and / or other debt securities, these shall be deemed always accepted subject to collection and with the exclusion of any novation of the original obligation.
- 5.5 In case of instalment sale, the sold Products remain exclusive property of the Seller until they are fully paid by the Purchaser. Failure to pay even a single instalment not exceeding one-eighth of the price, or the lack of payment even not consecutive of two or more instalments, will entitle the Seller, at its indisputable discretion, (i) to consider the Purchaser immediately deprived of the term benefit and to demand immediate payment of the outstanding price, or (ii) immediately terminate the contract of sale holding the instalments already paid by the Purchaser as compensation for damages, as well as to demand fair compensation as provided for by art. 1526 of the Italian Civil Code as well as compensation for possible higher damages. Payment by checks, bills, promissory notes, bank bills or other debt securities shall not invalidate the retention of title because to be considered as given and accepted subject to collection. The grant of any moratorium or renewal of the terms of payment by the issuance of new securities or any other form of deferred payment, will not in any case result in any novation of the relationship, so that the retention of title and all the other General Sales Conditions here agreed will retain their full effect.
- 5.6 On payments made by the Purchaser after the terms agreed, the default interest in the amount established by D.LGS. 231/2002 will become due automatically in favor of the Seller, without the need of formal notice of default to the Purchaser; without prejudice to the Seller's possibility to ask for compensation of higher damages according to art. 1224 of the Italian Civil Code.
- 5.7 Should any dispute arise between the parties, the Purchaser cannot suspend or delay its duty of payment, according to art. 1462 of the Italian Civil Code.
6. **TECHNICAL AND DESIGN CHANGES**
- 6.1 The Seller is not obliged to modify the Products in process of manufacturing with any technical changes asked by the Purchaser after the conclusion of the contract according to paragraph 2.4 above.
- 6.2 The Seller reserves in any case, without prejudice to essentials features of the Products, the right to change, even after the conclusion of the contract according to paragraph 2.4, some construction and / or technical details of its Products without obligation to notify them to the Purchaser.
7. **WARRANTY**
- 7.1 The Seller gives to the Purchaser a warranty on the Products mechanical parts lasting 12 (twelve) months from the delivery date of the Products, as mentioned in the previous paragraph 3.3. The Seller guarantees that during this period the Products will be free from material and construction defects, provided however that the said Products are in normal condition of use and maintenance.
- 7.2 The warranty, that doesn't cover the parts subject to normal wear and tear or the damages caused by transport, is the only and exclusive warranty given by the Seller for the Products, with exclusion therefore of any other guarantee, expressed or implied, and consist in the free repair or the replacement of the Products or of a part of them that, in the indisputable opinion of the Seller, are considered defective. The warranty is subject to the timely report of the vices to the Seller within 8 days from the delivery for the immediately visible defects, and within 8 days from the discovery for the hidden defects. Where there is uncertainty about the date of delivery, the production date reported on the Product nameplate shall prevail. To be valid, the complaint must be sent only on the Seller's headquarters through a registered letter with return receipt requested.
- 7.3 The delay in payments or the partial or total default of the Purchaser involves its automatic loss from this warranty.
- 7.4 Warranty repairs will be performed in the Seller's headquarter or, at its indisputable discretion, in a service center of its trust. To have the right of warranty, the Products must be received, at the expense of the Purchaser, in the Seller's headquarter or in the service center that the Seller has previously indicated. In case the Product will be considered defective, the parties will agree on the least costly and more effective way to eliminate such defects.
- 7.5 In addition to the case set forth in previous paragraph 7.3, this warranty shall be automatically void in the following cases:
- the Products were subjected to technical intervention, disassembly or repair by people that weren't authorized by the Seller;
  - the failure of the Product is due to incorrect installation and/or electrical connection, tampering, improper use or use non-compliant to the instructions or over the limit of use indicated in the instructions for use;
  - corrosive liquids, sandy water, liquids that are chemically or physically aggressive have been pumped without prior written authorization by the Seller;
  - an insufficient electrical protection has been used;
  - the Product has been subject to overloading exceeding the indicated limits;
  - the claimed damage is due to normal wear and tear resulting from the deterioration of the material, as, for example, mechanical seals, bearings, bushings, trees, impellers, electrical components;
  - maintenance has been omitted or insufficient or the defect results from installation non-compliant to regulations in force.
- 7.6 In express derogation to article 1494 of the Italian Civil Code, the Seller, in any case, shall not be liable for the damages caused by the defective Products or delayed intervention in warranty.
8. **EXPORT CONTROL COMPLIANCE**
- 8.1 The Purchaser acknowledges and agrees that the export, sale or transfer of the Products to certain persons and/or entities or to certain destinations/end uses may be subject to restrictive measures or prohibitions under United Nations (UN), European Union (EU), United States of America (USA) or United Kingdom (UK) export control and/or international economic sanctions legislation.
- 8.2 The Purchaser agrees not to export, resell or transfer, directly or indirectly, the Products to any natural or legal person, entity or body subject to restrictive measures, included in the United Nations Security Council Sanctions Consolidated List, the European Union List of Persons, Groups and Entities subject to EU Financial Sanctions, the Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals and Blocked Persons List and/or the UK Consolidated List of Financial Sanctions Targets in the UK and/or to entities owned or controlled by persons or entities on those lists, or for uses prohibited by EU, UN, US or UK export control legislation and/or international economic sanctions.
- 8.3 The Purchaser shall not take any actions that would cause SAER ELETTRPOMPE S.p.A. to violate any applicable export control and sanctions laws and regulations, including any restrictive measures imposed by the EU on Russia, Belarus and/or the EU restrictions for Crimea and Sevastopol, Donetsk and Lugansk; and declares in particular that it shall not sell, supply, deliver, transfer, or otherwise dispose of, the Products to any natural or legal person, entity or body in the regions of Crimea and Sevastopol, Donetsk and Lugansk.
- 8.4 The Purchaser shall not sell the Products to any person or entity that the same Purchaser has reason to believe might be engaged in the production or use of military or nuclear explosive applications, in civil nuclear activities facilities not covered by safeguard clause A.I.E.A. (International Agency for Atomic Energy) or in applications related to development and/or production of chemical weapons and weapons of mass destruction and missiles that can be used as such weapon carriers.
- 8.5 The Purchaser declares that the Products will be exported, re-exported or transferred to a third party only on condition that this third party accepts the same undertakings of this provision as binding for itself and on condition that this third party is known to be trustworthy and reliable in the observance of such commitments.
- 8.6 The Purchaser shall indemnify and hold harmless SAER ELETTRPOMPE S.p.A. from and against any and all damages, direct and indirect, which may result from any breach of United Nations, European Union, Italian, United States or United Kingdom export control regulations and international economic sanctions in connection with the Products and any sale or transfer thereof to sub-purchasers or end-users.
9. **DOCUMENTATION**
- 9.1 The illustrative or descriptive documentation of the Products, the drawings, the specific weight, the capacity, the size and similar, is for indicative and informational purpose only, so the Seller is not responsible of any incorrect or incomplete information thereto included.
10. **GOVERNING LAW AND VENUE**
- 10.1 Each Products sale contract is subjected to the Italian law only, with express exclusion, in case of international sale, of the Convention of Vienna of 1980 on international sale of goods.
- 10.2 For any dispute relating or inherent to the interpretation, execution or termination of the Products sale contracts, the Court of Reggio Emilia shall have exclusive jurisdiction, notwithstanding Seller's faculty to start legal proceedings before the forums having jurisdiction on the place where the Purchaser has its registered office, warehouses or any asset.

The Purchaser

According to articles 1341 and 1342 of the Italian Civil Code, the Purchaser declares to have read, understood and to specifically accept the following clauses of the General Conditions of Sale: 1.2 (applicability of these General Conditions of Sale); 2.5 (penalty in case of agreed termination of the contract); 3.3 (moment of fully process of the order); 3.9. (deposit expenses for goods not withdrawn) 5.3 (termination in case of missed or incomplete timely payment); 5.5 (reservation of title); 5.7 (ban of suspension of execution of Purchaser's obligations); 7.2, 7.3, 7.5 and 7.6 (Warranty, limits and causes of voidness); 10.1 and 10.2 (governing law and venue).

The Purchaser

**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA rev.04.22****1. OGGETTO**

1.1 La Vendita dei prodotti (di seguito i "Prodotti") di Saer Elettropompe S.p.A., con sede in Guastalla (Reggio Emilia), Via Circonvallazione n.22 (di seguito la "Venditrice") è regolata esclusivamente dalle presenti "Condizioni Generali di Vendita", pure disponibili e liberamente stampabili o scaricabili in maniera durevole dal sito Internet della Venditrice <https://www.saerelettropompe.com/user/login>, e da quelle condizioni particolari di volta in volta pattuite con l'Acquirente e riportate nelle offerte o conferme d'ordine della Venditrice quali, a mero titolo esemplificativo, il prezzo, i termini e le modalità di consegna e di pagamento. In caso di contrasto tra le disposizioni delle presenti Condizioni Generali di Vendita e le condizioni particolari presenti nelle offerte o conferme d'ordine della Venditrice firmate dall'Acquirente, queste ultime prevalgono.

1.2 La sottoscrizione dell'offerta o della conferma d'ordine della Venditrice da parte dell'Acquirente comporta l'integrale e incondizionata accettazione anche di tutte le presenti accompagnatorie Condizioni Generali di Vendita che, ove non espressamente derogate, si intendono sempre richiamate e vincolanti.

**2. ORDINI E PERFEZIONAMENTO DELLE VENDITE**

2.1 Ciascun ordine di Prodotti da parte dell'Acquirente, irrevocabile per 30 (trenta) giorni dalla data della sua ricezione da parte della Venditrice, deve essere redatto per iscritto, con apposizione del timbro e della firma dello stesso Acquirente e trasmesso (i) all'agente/renditore di zona della Venditrice, che riceverà tale ordine con riserva di accettazione da parte della Venditrice, oppure (ii) direttamente alla stessa Venditrice la quale si riserva sempre la facoltà di accettare o meno tale ordine.

2.2 Ciascun ordine deve indicare esattamente i tipi, i modelli, le quantità, le caratteristiche tecniche e le eventuali personalizzazioni dei Prodotti ordinati, nonché ogni altro dato richiesto dai moduli di proposta d'ordine eventualmente predisposti dalla Venditrice o dai suoi agenti/renditori. L'Acquirente si assume ogni responsabilità derivante dall'inesatta o incompleta indicazione dei dati sopra indicati negli ordini da lui inoltrati.

2.3 Successivamente al ricevimento dell'ordine dell'Acquirente, la Venditrice - che non è vincolata da tale ordine - si riserva la facoltà di inviare all'Acquirente conferma d'ordine scritta contenente pure le presenti Condizioni Generali di Vendita. La Venditrice si riserva in ogni caso la facoltà di modificare le condizioni particolari presenti nell'ordine dell'Acquirente. Qualsiasi condizione particolare concordata verbalmente o telefonicamente tra le parti non sarà valida ove non riportata per iscritto nella conferma d'ordine.

2.4 Il contratto di vendita dei Prodotti si intende perfezionato al momento del ricevimento da parte della Venditrice dell'offerta o della conferma d'ordine sottoscritta per accettazione da parte dell'Acquirente. L'offerta o la conferma d'ordine della Venditrice si intendono in ogni caso accettate dall'Acquirente, e con esse le presenti accompagnatorie Condizioni Generali di Vendita, ove nel termine di 2 (due) giorni dal loro invio non pervengano contestazioni scritte da parte dell'Acquirente.

2.5 Una volta perfezionato il contratto di vendita, l'Acquirente non potrà modificare l'oggetto o recedere dal contratto. Tuttavia, a seguito di richiesta scritta dell'Acquirente, la Venditrice ha facoltà di acconsentire a risolvere parzialmente o integralmente il contratto, fermo restando che l'Acquirente sarà tenuto al pagamento di una penale pari al 20% del prezzo della vendita oggetto di risoluzione che verrà trattenuto dalla Venditrice a titolo risarcitorio in aggiunta a quanto già eventualmente incassato a titolo di caparra, fermo in ogni caso restando che l'Acquirente dovrà corrispondere alla Venditrice quanto dovuto per la parte di vendita non risolta. E' fatto salvo il diritto della Venditrice al risarcimento dell'eventuale maggiore danno. Tutte le informazioni divulgate dall'Acquirente da parte delle Venditrici devono essere considerate come riservate e non utilizzate per alcun fine diverso dall'esecuzione del contratto di vendita.

**3. CONSEGNA**

3.1 Salvo diverso accordo scritto tra le parti, tutte le vendite di Prodotti della Venditrice si intendono effettuate EXW loaded Guastalla (Incoterms® 2020, ICC, Parigi) presso la sede legale della Venditrice o presso i suoi magazzini o sedi secondarie, a prescindere dalla scelta del vettore operata dall'Acquirente. Le spese di trasporto ed eventuale assicurazione sono sempre a carico dell'Acquirente, anche nel caso in cui i Prodotti viaggino su mezzi della Venditrice, oppure affidati a vettori o spedizionieri diversi da quelli indicati dall'Acquirente. I Prodotti viaggiano sempre a rischio e pericolo dell'Acquirente.

3.2 I termini di consegna sono sempre indicativi e non essenziali per la Venditrice. Le consegne saranno eseguite compatibilmente con le esigenze di produzione e di spedizione della stessa Venditrice. La Venditrice si riserva la facoltà di ripartire i Prodotti in un unico contratto in più consegne, ovvero di accorpate in un'unica consegna i Prodotti indicati in diversi contratti col medesimo Acquirente.

3.3 L'ordine si intende compiutamente evaso dalla Venditrice al momento dell'invio all'Acquirente dell'avviso di merce pronta. Da tale momento la Venditrice non risponderà in alcun modo di danni, perdita, distruzione o deterioramento dei Prodotti, sebbene ancora nella sua materiale disponibilità.

3.4 La Venditrice non è responsabile per la mancata o ritardata consegna dei Prodotti dovuta a forza maggiore, caso fortuito o giustificato motivo come, a titolo meramente esemplificativo, scioperi, tumulti, sommosse popolari, atti di guerra, agitazioni nel lavoro, mancanza di materia prima, mancanza di energia elettrica, incendi, terremoti e calamità naturali in genere e qualsiasi altra causa estranea al controllo della Venditrice. In ogni caso di ritardata consegna dei Prodotti, l'Acquirente non potrà pretendere la risoluzione del contratto od il risarcimento dei danni.

3.5 La Venditrice si riserva la facoltà di sospendere la consegna dei Prodotti venduti in caso di mancato regolare pagamento del corrispettivo di precedenti forniture.

3.6 I Prodotti sono confezionati con imballaggio standard idoneo al carico su ordinari mezzi di trasporto ed allo scarico a terra con forche adeguate e omologate. La Venditrice declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni causati ai Prodotti in fase di loro scarico in conseguenza di manovre errate. L'Acquirente deve anticipare alla Venditrice il costo di eventuali imballaggi speciali richiesti nell'ordine e riportati nella conferma d'ordine.

3.7 Salvo diverso accordo scritto tra le parti, il montaggio e l'installazione dei Prodotti venduti è sempre a carico dell'Acquirente. Qualora l'acquirente desideri che i prodotti venduti vengano testati, lo deve comunicare in fase di ordine alla Venditrice, la quale notificherà i costi aggiuntivi, che sono da intendersi a carico dell'Acquirente salvo diversamente accordato per iscritto tra le Parti. L'Acquirente dovrà specificare anche le prescrizioni tecniche per i test richiesti e qualsiasi informazione relativa all'installazione, condizioni climatiche della sede dove i Prodotti verranno installati, in modo da permettere alla Venditrice di (i) valutarla fattibilità dei test richiesti e di (ii) prendere ogni misura adatta per i test dei Prodotti ordinati (iii) elaborare i costi aggiuntivi. Una volta terminati i test, se richiesto, la Venditrice potrà inviare i risultati positivi all'Acquirente. I risultati sono considerati positivi e nessun reclamo può essere fatto dall'Acquirente se i risultati dei test soddisfanno i dati tecnici e le prescrizioni indicate dall'Acquirente.

3.8 Successivamente all'esito positivo del collaudo, la consegna dei Prodotti avverrà secondo i termini indicati nella conferma d'ordine, fermo restando che se la data di consegna prevista slitta a causa dei test richiesti dall'Acquirente, tale data di consegna verrà posticipata di conseguenza, e l'Acquirente dovrà provvedere tempestivamente alla presa in consegna dei medesimi Prodotti presso il luogo indicato nella conferma d'ordine. Se l'Acquirente richiederà un test finale da praticare in sede di installazione sui Prodotti, l'Acquirente dovrà rimborsare alla Venditrice le spese di viaggio, vitto e alloggio dei tecnici da quest'ultima inviati per il collaudo. Con l'esito positivo del collaudo l'Acquirente dovrà sottoscrivere il verbale di collaudo positivo, con piena e liberatoria accettazione dei Prodotti oggetto della vendita.

3.9 Il ritardo dell'Acquirente nella presa in consegna dei Prodotti, eccedente 10 (dieci) giorni lavorativi dalla comunicazione della Venditrice di merce pronta, comporterà automaticamente l'addebito allo stesso Acquirente delle spese di deposito sostenute dalla Venditrice in misura dell'1% del prezzo dei Prodotti venduti per ciascun giorno di ritardo. Resta in ogni caso inteso che dal giorno dell'invio della comunicazione di merce pronta il rischio per il perimento o la distruzione dei Prodotti passa in capo all'Acquirente.

**4. PREZZI**

4.1 I prezzi indicati nel listino della Venditrice di volta in volta in vigore sono al netto di ogni tassa, imposta, spesa di imballaggio, trasporto o assicurazione. I prezzi possono essere variati o modificati dalla Venditrice a sua insindacabile discrezione e senza preavviso qualora intervengano variazioni nel regime fiscale ovvero improvvisi ed imprevisti aumenti del costo della manodopera o delle materie prime.

4.2 Su richiesta dell'Acquirente e previo rimborso delle relative spese, la Venditrice si riserva la facoltà di acconsentire all'esecuzione di test di prova dei Prodotti presso la sua sede.

**5. PAGAMENTI**

5.1 Salvo diverse condizioni indicate nella conferma d'ordine, i Prodotti venduti saranno fatturati al momento della consegna.

5.2 Qualora per le cause indicate al precedente punto 4.1 si verifichi un improvviso ed imprevisto aumento del prezzo, la Venditrice si riserva la facoltà di applicare il prezzo così modificato al momento della consegna.

5.3 Il mancato o incompleto puntuale pagamento nei termini convenuti costituirà grave inadempimento dell'Acquirente e determinerà la facoltà per la Venditrice di risolvere il contratto a mezzo raccomandata a.r. da inviarsi all'Acquirente, senza necessità di costituzione in mora.

5.4 Ove il pagamento del prezzo dei Prodotti avvenga a mezzo assegni bancari, effetti cambiari e/o altri titoli di credito, questi si intenderanno sempre accettati salvo buon fine e con esclusione di qualsiasi novazione dell'obbligazione originaria.

5.5 In caso di vendita rateale i Prodotti venduti restano di proprietà esclusiva della Venditrice fino al loro integrale pagamento da parte dell'Acquirente. Il mancato pagamento anche di una sola rata che superi l'ottava parte del prezzo, oppure il mancato pagamento anche non consecutivo di due o più rate, legitimerà la Venditrice, a sua insindacabile discrezione, (i) a ritenere l'Acquirente immediatamente decaduto dal beneficio del termine ed a pretendere l'immediato pagamento del prezzo residuo, oppure (ii) a risolvere immediatamente il contratto di vendita trattenendo le rate già corrisposte dall'Acquirente a titolo di indennizzo, nonché di pretendere l'equo canone previsto dall'art. 1526 c.c. ed il risarcimento dell'eventuale maggiore danno. Il pagamento con assegni, cambiali, pagherò, ricevute bancarie o altri titoli di credito non fa decadere il riservato dominio in quanto da intendersi rilasciate ed accettate salvo buon fine. L'eventuale concessione di moratorie o di rinnovo dei termini di pagamento mediante il rilascio di nuovi titoli o di qualsiasi altra forma di pagamento dilazionato, non comporterà in alcun caso novazione del rapporto, sicché il patto di riservato dominio e tutte le altre Condizioni Generali di Vendita qui pattuite manterranno la loro piena efficacia.

5.6 Sui pagamenti effettuati dall'Acquirente oltre i termini convenuti decoreranno automaticamente a favore della Venditrice, senza che si renda necessaria la messa in mora dell'Acquirente stesso, gli interessi moratori nella misura stabilita dal D.LGS. 231/2002; fatta salva per la Venditrice la possibilità di richiedere il maggior danno ex art. 1224 c.c.

5.7 Qualunque contestazione sorgesse tra le parti, l'Acquirente non potrà per alcun motivo sospendere o ritardare l'esecuzione del suo obbligo di pagamento, così come previsto dall'art. 1462c.c.

**6. MODIFICHE TECNICHE E COSTRUTTIVE**

6.1 La Venditrice non è obbligata ad apportare ai Prodotti in corso di fabbricazione le modifiche tecniche eventualmente richieste dall'Acquirente dopo la conclusione del contratto intervenuta ai sensi del precedente punto 2.4.

6.2 La Venditrice si riserva in ogni caso, ferme le caratteristiche essenziali dei Prodotti, la facoltà di modificare, anche dopo la conclusione del contratto ai sensi del precedente punto 2.4, particolari costruttivi e/o tecnici dei suoi Prodotti senza l'obbligo di darne comunicazione all'Acquirente.

**7. GARANZIA**

7.1 La Venditrice concede all'Acquirente una garanzia sulle parti meccaniche dei Prodotti della durata di 12 (dodici) mesi decorranti dalla data di consegna dei Prodotti stessi, come individuata ai sensi del precedente punto 3.3. La Venditrice garantisce che durante tale periodo i Prodotti saranno esenti da vizi di materiali e di costruzione, a condizione tuttavia che i Prodotti si trovino in normali condizioni di utilizzo e manutenzione.

7.2 La garanzia, che non copre le parti soggette a normale usura o i danni causati dal trasporto, costituisce la sola e unica garanzia fornita dalla Venditrice sui Prodotti, con esclusione pertanto di qualsiasi altra garanzia sia essa espressa o implicita, e consiste nella gratuita riparazione o sostituzione dei Prodotti o delle loro parti che, a insindacabile giudizio della Venditrice, siano ritenuti difettosi. La garanzia è subordinata alla tempestiva denuncia dei vizi alla Venditrice entro 8 giorni dalla consegna per i vizi immediatamente rilevabili ed entro 8 giorni dalla scoperta per i vizi occulti. In caso di incertezza circa la data di consegna farà fede la data di produzione del Prodotto apposta sulla targhetta identificativa sullo stesso installata. La denuncia per essere valida dovrà essere inoltrata esclusivamente alla sede della Venditrice a mezzo raccomandata a.r.

7.3 Il ritardo nei pagamenti o l'insolvenza anche parziale dell'Acquirente comporta la sua automatica decadenza dalla presente garanzia.

7.4 Gli interventi in garanzia saranno eseguiti presso la sede della Venditrice o, a suo insindacabile giudizio, presso un centro assistenza di sua fiducia. Per avere diritto alla garanzia i Prodotti dovranno pervenire, a spese dell'Acquirente, presso la sede della Venditrice o presso il centro di assistenza autorizzato indicato dalla Venditrice.

Nel caso in cui il Prodotto sia ritenuto difettoso, le parti condecoreranno sul modo meno costoso e più efficace per eliminare tali difetti.

7.5 Oltre che nel caso previsto al precedente punto 7.3, la garanzia decade automaticamente nel caso in cui:

- siano stati effettuati sui Prodotti interventi tecnici, smontaggi o riparazioni da parte di persone non autorizzate dalla Venditrice;
- il mal funzionamento dei Prodotti sia dovuto a errata installazione e/o collegamento elettrico, manomissioni, uso improprio, non conforme alle istruzioni o oltre il limite di impiego indicato nelle istruzioni in uso;
- siano stati pompati liquidi corrosivi, acque sabbiose, liquidi chimicamente o fisicamente aggressivi senza preventiva autorizzazione scritta della Venditrice;
- sia utilizzata una insufficiente protezione elettrica;
- il prodotto sia stato sottoposto a sovraccarichi oltre il limite indicato;
- il danno lamentato dipenda dalla normale usura conseguente al logoramento dei materiali: quali, a mero titolo esemplificativo: tenute meccaniche, cuscinetti, bussole, alberi, giranti, componenti elettriche;
- la manutenzione sia stata omessa o insufficiente o il difetto derivi da installazione non conforme alle normative vigenti;

7.6 In espressa deroga all'art. 1494c.c., la Venditrice non sarà in alcun caso responsabile dei danni cagionati da prodotti difettosi o da ritardati interventi in garanzia.

**8. EXPORT CONTROL COMPLIANCE**

8.1 L'Acquirente riconosce e accetta che l'esportazione, la vendita o il trasferimento dei Prodotti a determinate persone e/o entità o a determinate destinazioni/usi finali possono essere soggetti a misure restrittive o divieti ai sensi delle Nazioni Unite (ONU), dell'Unione Europea (UE), Stati Uniti d'America (USA) o Regno Unito (UK) con riferimento alla legislazione sul controllo delle esportazioni e/o sanzioni economiche internazionali.

8.2 L'Acquirente si impegna a non esportare, rivendere o trasferire, direttamente o indirettamente, i Prodotti ad alcuna persona fisica o giuridica, ente o ente soggetto a misure restrittive, inclusi nell'elenco del Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite Sanctions Consolidated List, nell'European Union List of Persons, Groups and Entities subject to EU Financial Sanctions, nell'Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals and Blocked Persons List e/o nell'UK Consolidated List of Financial Sanctions Targets in the UK e/o a entità possedute o controllate da persone o entità in tali elenchi, o per usi vietati dalla legislazione sul controllo delle esportazioni dell'UE, delle Nazioni Unite, degli Stati Uniti o del Regno Unito e/o dalle sanzioni economiche internazionali.

8.3 L'Acquirente non intraprenderà alcuna azione che possa indurre SAER ELETTROPOMPE S.p.A. a violare le leggi e i regolamenti applicabili in materia di controllo delle esportazioni e sanzioni, comprese le misure restrittive imposte dall'UE a Russia, Bielorussia e/o le restrizioni dell'UE per Crimea e Sebastopoli, Donetsk e Lugansk, e dichiara in particolare che non venderà, fornirà, consegnerà, trasferirà o altrimenti cederà i Prodotti ad alcuna persona fisica o giuridica, entità o organismo nelle regioni di Crimea e Sebastopoli, Donetsk e Lugansk.

8.4 L'Acquirente non potrà vendere i Prodotti ad alcuna persona o ente che lo stesso Acquirente abbia motivo di ritenere possa essere impegnato nella produzione o nell'uso di applicazioni esplosive militari o nucleari, in impianti per attività nucleari civili non coperte dalla clausola di salvaguardia A.I.E.A. (Agenzia Internazionale per l'Energia Atomica) o in applicazioni relative allo sviluppo e/o alla produzione di armi chimiche e armi di distruzione di massa e missili che possano essere utilizzati a tale scopo.

8.5 L'Acquirente dichiara che i Prodotti saranno esportati, riportati o trasferiti ad una terza parte solo a condizione che questa terza parte accetti gli stessi impegni della presente disposizione come vincolanti per se stessa, e a condizione che questa terza parte sia nota per essere affidabile e fidata nel rispetto di tali impegni.

8.6 L'Acquirente manleva e solleva SAER ELETTROPOMPE S.p.A. da e contro ogni e qualsiasi danno, diretto e indiretto, che possa derivare da qualsiasi violazione delle norme di controllo delle esportazioni delle Nazioni Unite, dell'Unione Europea, italiane, statunitensi o del Regno Unito e delle sanzioni economiche internazionali in relazione ai Prodotti e a qualsiasi vendita o trasferimento degli stessi a sub-acquirenti o utenti finali.

**9. DOCUMENTAZIONE**

9.1 La documentazione illustrativa o descrittiva dei Prodotti, dei disegni, delle specifiche di peso, delle capacità, dimensioni e simili, è solo a titolo informativo ed indicativo, pertanto la Venditrice non è responsabile della eventuale inesattezza o non completezza delle informazioni ivi contenute.

**10 LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE**

10.1 Ciascun contratto di vendita dei Prodotti è assoggettato esclusivamente alla legge italiana, con espressa esclusione, in caso di vendita internazionale, dell'applicabilità della Convenzione di Vienna del 1980 sulla vendita internazionale di merci.

10.2 Per qualsiasi controversia relativa o inerente all'interpretazione, esecuzione o risoluzione dei contratti di vendita dei Prodotti, sarà esclusivamente competente il Foro di Reggio Emilia, fatta in ogni caso salva la facoltà della Venditrice di agire avanti all'autorità giudiziaria del luogo ove l'Acquirente abbia la propria sede, magazzini, depositi o altri beni aggredibili.

L'Acquirente

Ai sensi degli artt. 1341 e 1342 c.c. l'Acquirente dichiara di avere letto, compreso e di accettare specificamente le seguenti clausole delle Condizioni Generali di Vendita: 1.2 (applicabilità delle presenti Condizioni Generali di Vendita); 2.5 (penale in caso di risoluzione consensuale del contratto); 3.3 (momento di evasione dell'ordine); 3.9. (spese di deposito per merce non ritirata) 5.3 (risoluzione in caso di mancato o incompleto puntuale pagamento); 5.5 (riserva di proprietà); 5.7 (divieto di sospensione dell'esecuzione delle obbligazioni dell'Acquirente); 7.2, 7.3, 7.5 e 7.6 (Garanzia, limiti e cause di decadenza); 10.1 e 10.2 (legge applicabile e foro competente).

L'Acquirente